

Prøv
vintercamping
i snesikre Trysil

Trysilfjell Caravanplads kan tilbyde:

- * 300 pladser med strømtilslutning.
- * 2 servicebygninger med toiletter,
bad, vaskerum og tørrerum.
- * Vagtordning.

Vi ligger i Trysilfjell Turistcenter,
lige ved liftsystemet i et af
Skandinaviens største alpinanlæg
og med 1,5 km gangafstand til
Trysil Centrum.

Ønskes yderligere information, så tag venligst kontakt med:



N-2420 TRYSIL * Tlf +6245 2000 Fax +6245 2010

SKI-cam-PISTEN

Årsmøde - Beretning - Turforslag
Ny redaktion af bladet



Hurtig tilmelding til årets vinterture

NR.21 - 7. Årgang - oktober 1998

DANSK CAMPING SKIKLUB

Klubbens formål er :

- at sprede interesse for skicamping
- at samle og udveksle erfaringer
- at arrangere fællesture med skisport
- at gøre fritidsaktiviteten billigst mulig
- at samle skicampister til socialt samvær

Klubåret løber fra 1. august til 31. Juli. Medlemskontingentet for klubåret 1998/99 blev på årsmødet i august igen fastsat til kr. 125,-. Der gives rabat på kr. 25,- ved tilmelding efter 1. maj. Gyldigt betalt girokort (et pr. familie) er bevis for medlemskab af klubben.

Bladet SKI-cam-PISTEN udkommer 3 - 4 gange årligt: September, marts og juni. Derudover kan der forekomme ekstra udgivelser f. eks. i december måned.

Forfattere til tekster, artikler, historier og tegninger i bladet er selv ansvarlige for indhold, ophavsrettigheder m.v. Redaktionen påtager sig intet ansvar herfor.



KLUBUDVÆLG DCS-SEKRETARIAT & KONTAKTPERSON SYDVEST

Anette & Lars Møller
Højmark 29, Rinkenæs
6300 Gråsten
☎ 74 65 42 21 Mobil: 21 70 92 72
almoeller@graasten.mail.telia.com

DCS-KASSERER & KONTAKTPERSON ØST

Pia Clausen & Per Olsen
Hyldemorsvej 3B
2730 Herlev
☎ 44 84 87 23 Mobil: 40 60 12 85
per_olsen@hp.dk

PR UDVALGET

Beth & Palle Grath
Nørrebred 190
2625 Vallensbæk
☎ 43 64 92 29 Mobil: 20 96 92 29
bbl2319@vip.cybercity.dk

KRITISK REVISOR

Pia & Orla Bek
Nørretorp 186
7400 Herning
☎ 97 11 94 76 Mobil: 40 56 61 11

KONTAKTPERSON VEST

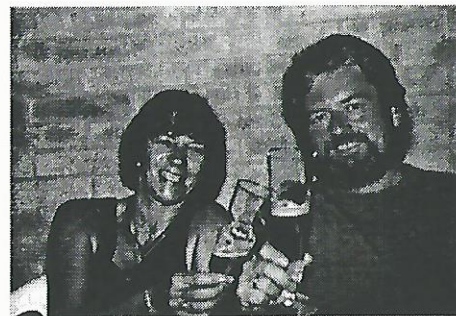
Dorthe / Hans Jørgen Andreasen
Hjørninggade 61
9850 Hirtshals
☎ 98 94 47 15 Mobil: 40 92 47 15

BLADREDAKTION

Randi & Bill Hussmann
Jellingvej 7
3650 Ølstykke
☎ 47 17 65 26 Mobil: 20 25 75 46
bill.hussmann@capgemini.dk

Ny redaktion af SKI-cam-PISTEN

Da Inge & Henrik Bache ikke er i stand til at fortsætte jobbet som redaktører af bladet, har vi meldt os for det kommende år.



Vi vil gerne prøve, om vi kan lave et lige så godt produkt som Inge & Henrik, men resultatet er meget afhængigt af indput fra klubbens medlemmer.

Derfor opfordres alle klubbens medlemmer til at sende artikler, billeder, nyhedsstof m.m. til redaktionen. Vi vil være jer behjælpelige med redigering, indsættelse af billeder, tegninger og hvad li ellers kunne finde på.

Vi er i stand til at behandle alle former for elektroniske dokumenter og modtager gerne indlæg over Internettet. (De fleste biblioteker kan være jer behjælpelige med at sende emails, hvis I ikke selv har). Hvis det er helt umuligt for jer at aflevere jeres indlæg elektronisk, er vi også istand til at behandle artikler på den gammeldags facon.

Vi kan selvfølgelig også hjælpe med udformning af annoncer.

Vort mål er at få det hele over på et elektronisk medie, således at vi hurtigt kan få bladet i trykken med en minimal indsats.

Da vi ikke har fået dit indlæg, og ikke rigtigt haft tid til forberedelse af dette blad p.g.a deadline den 4. september, har vi fundet et par generelle artikler, der har relation til ski & vinter.

Når I sender billeder ind i forbindelse med indlæg, vil vi sørge for at få dem returneret hurtigt, da vi selv har udstyr, der kan overføre billedet til det elektroniske medie.

Som I sikkert har opdaget, er der efterhånden mange, der har fået email adresser. Derfor er Palle Grath gået i gang med en renovering af det gamle medlemskartotek.

Hvis du har en email adresse eller har opdatering til listen, bedes du kontakte Palle på hans email eller telefonisk.

Vi håber, på at kunne udsende nye medlemslister sammen med næste nummer af SKI-cam-PISTEN. Hvis der kommer tilstrækkeligt med indlæg, vil der komme en ekstra udgave i december, da der er mange ture annonceret i februar, marts og april.

Hvis du har ris eller ros til dette første nummer fra de nye redaktører, vil vi meget gerne høre fra dig.



Referat af årsmøde i Dansk Camping Skiklub 1998



23 familier var repræsenteret ved dette årsmøde.

Lars Møller (LM) bød velkommen og takkede for det store fremmøde. LM meddelte, at klubben var vært ved en øl eller en vand ved årsmødet.

Herefter læste LM årsberetningen op, og denne blev godkendt af deltagerne. Årsberetningen er trykt andetsteds i dette blad.

Årsregnskabet for det forgangne klubår blev runddelt, der var ingen bemærkninger til regnskabet. Regnskabet blev godkendt.

Budgettet for det kommende klubår blev gennemgået. Da klubben ikke har planer om store ændringer i forhold til budgettet, enedes man om at bibeholde **det årlige kontingent på kr. 125,-**.

Bladredaktionen var på valg grundet Inge og Henriks meddelelse om at stoppe. Randi og Bill stillede op for indtil videre et år ad gangen og blev valgt med stort bifald fra forsamlingen.

Side 3

Sekretariatet (Annette og Lars) var på valg i år og blev genvalgt.

Revisor (Orla Bek) var på valg i år og blev genvalgt.

Annette fordelte arbejdsopgaver til aftenens middag, hvilket foregik ved lodtrækning. De "heldige" var alle familier, der således hjalp hinanden med arrangementet.

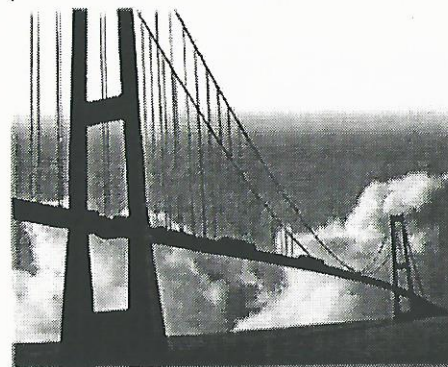
LM uddelte vingave til medlemmer, som havde skaffet annoncer til vores klubblad.

LM havde fremsat forslag til ændringer af klubbens vedtægter, se forrige nummer af SKI-cam-PISTEN. Disse forslag blev gennemgået og diskuteret.

Der var forslag fremme om, at klubben skal dække evt. underskud ved de 2 årlige arrangementer – sæsoncooling og årsmøde. Forsamlingen var enige om, at sæsoncooling helst skal hvile i sig selv økonomisk, men at klubben skal dække et evt. underskud, forudsat en godkendelse af budget for arrangementet. Til årsmødet kan der bidrages med et tilskud, ligeledes forudsat en godkendelse af budgettet. Budgetterne skal godkendes af klubudvalget efter gældende regler.

Nye vedtægter godkendt på årsmødet 1998 vil blive trykt og udsendt til medlemmerne. Pia Clausen overrakte vin og blomster til arrangørerne af dette årsmøde (Annette og Lars, Mette og Steen), som Pia havde samlet ind til tidligere på dagen.

I det kommende klubår skal sæsoncooling holdes på østsiden af

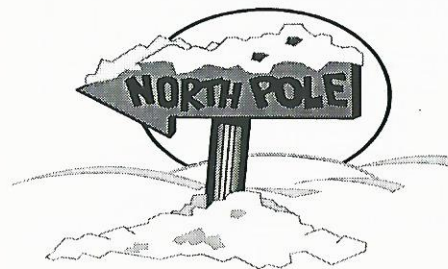


Storebæltsbroen og årsmødet på vestsiden af Storebæltsbroen.

Tine og Bent Krogh samt Tina og Finn Aarup Crusell meldte sig som arrangører af næste sæsoncooling, som finder sted i St. Bededagsferien 1999. Mere herom i kommende blade.

Dorthe og Hans Jørgen Andreasen meldte sig som arrangør af årsmødet 1999, som finder sted i Hirtshals. Mere herom i kommende blade.

I den kommende sæson er der en del skicampingture at vælge imellem. LM udtrykte stor glæde over, at klubmedlemmerne er aktive på denne front, således at klubben efterhånden lever op til et af klubbens vigtige formål – at arrangere ski-campingture.



Følgende ture er foreløbig oplyst:

Jul/nytår 1998/1999:
Brixen im Thale, Østrig
v/Annette og Lars Møller
☎ 74 65 42 21
(denne tur er overtegnet)

Jul/nytår 1998/1999:
Westendorf, Østrig
v/Randi og Bill Hussmann
☎ 47 17 65 26

Ultimo januar 1999:
Sextental, Nord-Italien
v/Charlotte og Per Jensen
☎ 66 15 31 32

Uge 6-7-8, 1999:
Fiberbrunn, Østrig
v/Anne og Bent Jensen
☎ 32 53 69 41

Uge 11,(12) 1999:
Hafjell, Norge
v/Pia Clausen og Per Olsen
☎ 44 84 87 23

Påske, 1999:
Idre Fjäll, Sverige
v/Vibeke og Niels Petersen
☎ 55 44 24 04

Påske, 1999:
Trysil Fjell, Norge
v/Britta Stajner ☎ 32 53 70 77

Vinteren 98-99:
Hovden, Norge
v/Dorte og Hans Jørgen Andreasen
☎ 98 94 47 15

Alle ture vil blive forudannonceret i kommende klubblade og på klubbens hjemmeside på Internettet med telefonnumre osv. på arrangørerne.

Poul Lund Jensen fra Ry kom med forslag om bjergvandring som en sommeraktivitet for medlemmerne.

Poul vil skrive lidt om det i bladet og foreslå et tidspunkt næste sommerferie. Det er god træning til skiferie.

Herefter sluttede LM årsmødet med en tak til alle fremmødte for et godt årsmøde.

Referent: Annette Møller



NORDSJÆLLANDS TAGSERVICE

Er Deres tag utæt?
Ring til fagmanden

Renovering af paptage.
Rep. af tegl og eternit.
Stort som småt.
Opsætning af
plasttagrender.

Uforbindende tilbud

Preben Lindtoft
4975 8189
Esrumvej 430-3080 Tibøb



DANSK CAMPING SKIKLUB

ÅRSREGNSKAB

for året 1. august 1997 -31. juli 1998

INDTÆGTER:

76 medlemmer á kr. 125,00	kr.	9.500,00
Annoncer ialt	kr.	8.600,00
Overskud årsmøde 97	kr.	1.544,41
Klistermærker + medlemsliste	kr.	25,00
	kr.	19.669,41

UDGIFTER:

Porto + kuverter	kr.	2.263,85	
Girogebyr	kr.	264,14	
Tryk, brochurer	kr.	215,00	
Tryk, blad	kr.	6.485,58	
Gave arrangører årsmøde	kr.	300,00	
Vin-gaver, annoncer	kr.	502,50	
			kr. -10.031,07

Årsresultat, overskud kr. 9.638,34

AKTIVER:

Tilgodeh.	kr.	2.460,00
Saldo giro	kr.	11.417,05
Saldo kasse	kr.	171,96
	kr.	14.049,01

PASSIVER:

Overskud	kr.	9.638,34
Tidligere års overskud	kr.	4.410,67
	kr.	14.049,01

Dato: 29/8-98
Lars Møller, formand

Orla Bek, kritisk revisor

Pia Clausen, kasserer

Maling & Tapet
Væg- & gulvfliser
Rullegardiner
Persienser
Kunstnerartikler

DYRUP
FARVER



KNUD JENSEN

FARVE & TAPET

32 55 91 00

Amagerbrogade 139, 2300 København S



Skitur til Hafjell i Norge uge 11 - 1999

Ved henvendelse til Hafjell Camping har vi fået et godt tilbud for uge 11. Vi skal betale nok 140,- inkl. strøm pr. enhed pr. døgn. Normalprisen er 170,-

Campingpladsen ligger for bunden af skiområdet med gåafstand til nærmeste lift, som har forbindelse til hele området. Skiområdet er måske lidt mindre end Idre - men pisterne er meget længere. Der er chance for at vi kan bruge en varmestue til fællesaktiviteter.

Yderligere information findes på nettet under adressen: WWW.SKIINFO.NO

Liftkortet, Trollpasset, dækker yderligere 4 områder, hvortil der er en køreafstand på ca. 15-20 km.

Vi, Tina og Finn, har været der for et par år siden, hvorfor I er velkomme til at ringe og høre nærmere. Desuden kan vi fortælle, at vi vil være der både uge 11 og 12.

Tilmeldingsfrist 15. januar 1999.

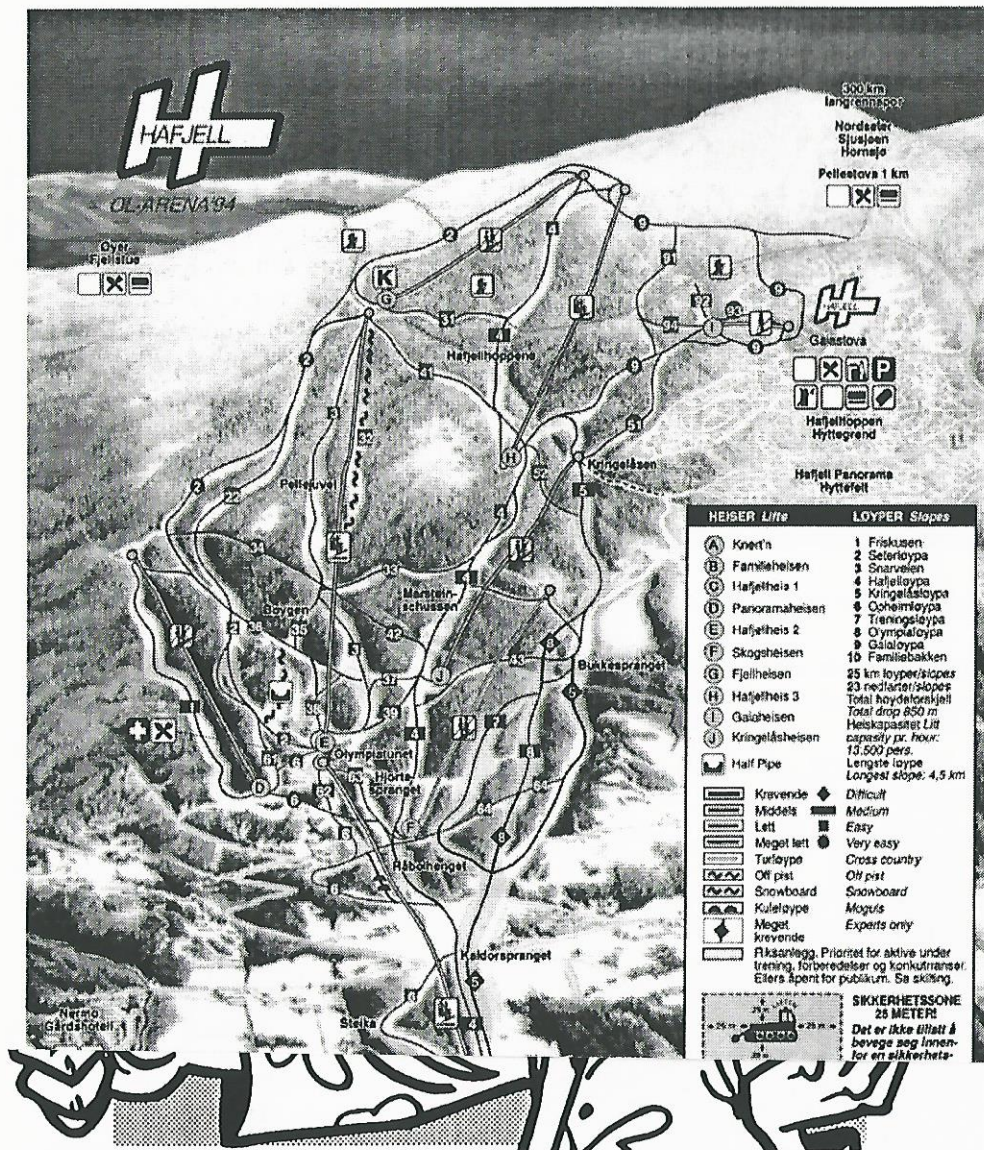
Arrangører: Tina og Finn Crusell
Pia og Per Olsen

☎: 32 52 41 93
☎: 44 84 87 23

uheldigt, for det er hudens eget fedtlag, der bedst beskytter mod rosten. Derfor er det vigtigt at bevare fedtlaget.

Da sæbe og varmt vand er med til at fjerne fedtlaget af, bør man ikke vaske sig i ansigtet om morgenen. Barbering bør heller ikke foregå om morgenen. Det er bedst at tage bad og pleje huden om aftenen efter dagens skitur,

Solen kan vi ikke få nok af om vinteren - tror vi. Men vintersolen skal man også tage sig i agt for. Nyfalden sne kaster 90% af sollyset tilbage, mens gammel sne reflekterer 50%. Til sammenligning reflekterer vand kun 9%. Når sollys reflekteres fra sne og vand, rammer strålerne dele af kroppen, der ellers aldrig udsættes for sollys. Man kan eksempelvis blive forbrændt bag ørerne eller under hagen.



KNUD JENSEN

FARVE & TAPET

32 55 91 00

Amagerbrogade 139, 2300 København S

SKIFERIE

Frostvejr, solskin og masser af sne er altafgørende for, om skiferien bliver en succes. December og januar er typisk de koldeste måneder, mens solen får mere magt senere på sæsonen. Imidlertid er både frost og sol hårde ved huden, så man skal beskytte sig fornuftigt.

Hvordan skiløberen bedst beskytter sin hud afhænger af, hvor skiferien går hen, og hvornår man holder den. Endelig er ens hudtype af stor betydning. Det er overhuden, hudens yderste lag, der beskytter mod ydre påvirkninger og regulerer hudens fugtighed. Yderst på huden er der et fedtlag, som sørger for, at hudens naturlige fugtindhold ikke fordamper.

Frosten

Kommer man ud i frostvejr uden at have beskyttet sin hud, kan man straks mærke, hvordan den bliver tør og ru. Endnu værre bliver det, hvis det blæser. En skiløber, som i vindstille vejr og ti graders frost bevæger sig med 18 km/t, påvirkes af kulde svarende til 21 graders frost. Jo lavere temperaturen er, jo mere reduceres hudens fedtproduktion. Det er uheldigt, for det er hudens eget fedtlag, der bedst beskytter mod frosten. Derfor er det vigtigt at bevare fedtlaget.

Da sæbe og varmt vand er med til at fjerne fedtlaget af, bør man ikke vaske sig i ansigtet om morgenen. Barbering bør heller ikke foregå om morgenen. Det er bedst at tage bad og pleje huden om aftenen efter dagens skitur,

og det er en god idé at anvende en god fugtigheds lotion til kroppen lige efter badet.

Til ansigtet bør man bruge et egnet hudplejemiddel både morgen og aften. Bruger man solcreme, hvilket der ofte er brug for, kan man vælge at bruge solcremen om morgenen og almindelig creme om aftenen. Uanset hvilken creme man bruger om morgenen, skal den smøres på i god tid, før man går ud, så vandet i den kan nå at fordampe.

Valg af hudplejemiddel

Hvis man opholder sig i bidende frost, er det allervigtigste at undgå, at huden bliver våd. Det er vigtigt, at huden kan ånde gennem cremen og sveden fordampe fra hudoverfladen. Hvis man anvender en vandfri creme, lægger sveden sig i hulrummet mellem huden og cremen. Derved dannes der et iskoldt omslag, som kan give frostsprængninger.

Man bør derfor smøre sig med en fed vandholdig creme eller en lipogel. Kun under ekstreme forhold skal man anvende en vandfri creme. Vær særlig omhyggelig med at beskytte små børn.

Solen

Solen kan vi ikke få nok af om vinteren - tror vi. Men vintersolen skal man også tage sig i agt for. Nyfalden sne kaster 90% af sollyset tilbage, mens gammel sne reflekterer 50%. Til sammenligning reflekterer vand kun 9%. Når sollys reflekteres fra sne og vand, rammer strålerne dele af kroppen, der ellers aldrig udsættes for sollys. Man kan eksempelvis blive forbrændt bag ørerne eller under hagen.

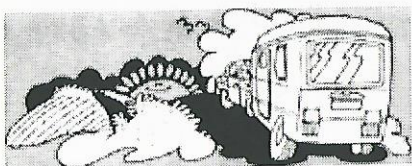
I bjergene, hvor solen er langt stærkere end den danske sol, skal man passe ekstra meget på. For hver 1600 meter man kommer over havoverfladen, stiger den ultraviolette bestrålings styrke med 20%. Derfor bør man anvende en solcreme med forholdsvis højt faktortal. Det er en god idé at medbringe cremen på løjpen, da ikke alle solcremer er vand- og svedfaste. På de mest udsatte steder, som læber, næse og ører, kan man bruge zinkpasta, der helt blokerer de ultraviolette stråler, eller en god læbepomade med solfaktor.

Brug gode solbriller

Det er vigtigt at beskytte øjnene mod det stærke lys. De ideelle briller skærmer på én gang mod sne og vind, så øjnene ikke løber i vand, og beskytter mod ultraviolette stråler.

Beklædning

Skitøj har tre funktioner. Det skal lede sveden væk fra kroppen, det skal isolere, og det skal holde sne, vand og blæst ude. Der er forskel på hvilken slags beklædning, der egner sig bedst til langrend og til alpint skiløb. Langrendsløberen er mere fysisk aktiv og producerer meget varme, mens den alpine skiløber ofte må vente i liftkøen og tilbringe lang tid i kulde og blæst under liftrampen.



Det er bedst at klæde sig i lag på lag af tøj. Flere tynde lag varmer bedst, fordi luften mellem dem isolerer. Samtidig er det let at tage et lag af, hvis man begynder at svede. Husk også at beskytte hals og håndled fornuftigt.

Husk det gule sygesikringsbevis, også når du er ude på løjperne. Skulle uheldet være ude, er der hjælp at hente i sygesikringskortet. Den offentlige sygesikring dækker sygdomsudgifter og en eventuel hjemtransport i Europa i indtil én måned.

Gode råd

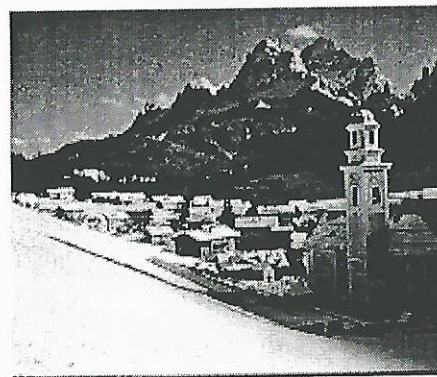
Al medicin bør medbringes hjemmefra. Medbring altid et smertestillende lægemiddel på skiferien. Medbring plaster og elastikbind til eventuelle vabler og overbelastede led. Spørg på apoteket om velegnede hudplejemidler. Forbered ferien i god tid, så du kan nå at komme i form.



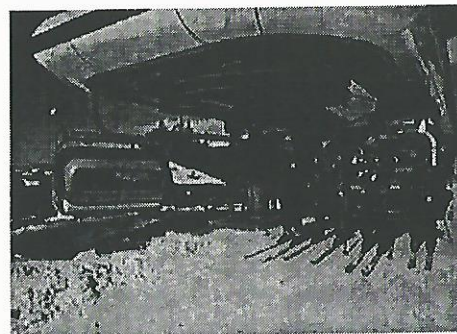
Husk det er vigtigt med en passende beklædning når der afholdes after skiing.

Tur til Sextental ultimo januar 1999

Charlotte og Per Jensen er i gang med planlægning af en tur til skiområdet Hochpustertal med ophold på Caravan Park Sexten, der ligger i Dolomitterne i en højde af 1510 meter.



Der er en lang række liftsystemer i området. Det nærmeste er Hochpustertal med 50 km skipiste og 200 km langrendsløjper. Stedet har overvejende grønne og blå løjper, samt et par enkelte røde og sorte. Højden gør, at stedet er meget snesikkert.

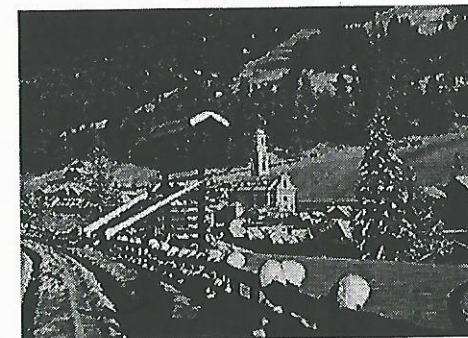


Internet adressen:

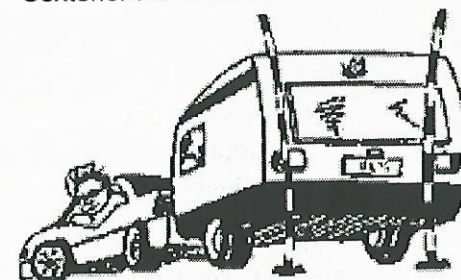
www.dolomitisuperski.com/hochpust/home00uk.html viser en lang række

ke informationer om stedet, bl. andet disse billeder.

Sexten, ligger i Syd Tyrol's østlige dale og byen er en af fire byer, der tilsammen danner fælles lift- og pistsystemet Dolomitisuperski. Der kan købes liftkort til de enkelte systemer eller kombinationskort.



Byen er et paradis for dem, der elsker bjerge. Der er let adgang til Natur Park "Sextener Dolomiten".

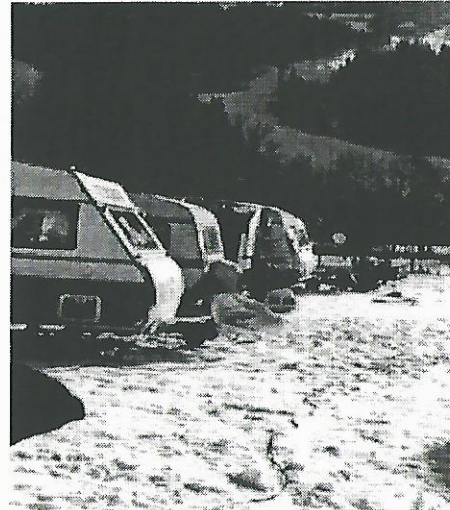


Campingpladsen er en rigtig luksusplads med mange faciliteter og meget store standpladser (120 m²)

Kontakt: Charlotte og Per Jensen for yderligere information.
☎ 66 15 31 32

Beretning fra klubåret 1997-1998

Når sommeren begynder at gå på held - i år skete det vist sidst i maj, så begynder det igen at rumstere inde i en. De dejlige oplevelser fra skiture sammen med jer kommer frem på



nethinden. Og inden vi får set os om, så er det gået hen og blevet sidst i august og dermed tid for årsmødet.

Og nu er vi her så - alle 23 campingvogne på rad og række, alle 67 levende væsener, alle 46 voksne med tilhørende afkom, venner og bekendte. Et flot, flot fremmøde og det skal I alle have rigtig mange tak for.

Klubåret, som jeg beretter fra, startede jo helt reglementeret med et årsmøde. Men hvilket årsmøde - klubbens fem års jubilæum blev fejret med et brag af årsmøde i Allerup på Fyn. Det var et meget flot arrangement, som Charlotte, Per, Liselotte og Jørgen fik stablet på benene.

Medlemstallet holder sig støt og roligt på et tilfredsstillende niveau. Vi kunne da godt være et par familier mere, men vi har fortsat den størrelse, der giver optimale betingelser for det sociale samvær.

Vi er her på det sidste kommet på Internettet og nu kan der søges på ord som skicamping, vintercamping m. fl. og som eneste mulighed på dette fritidsområde dukker vores lille klub op på skærmen. Det kan da være, at det også kaster et par medlemmer af sig hen ad vejen. Klubben har allerede fået sin første medlemsfamilie via Internettet.

Klubben står desværre her ved indgangen til det nye klubår uden redaktører til SKI-cam-PISTEN. Det gode redaktørhold Inge og Henrik kan ikke længere påtage sig det job, som de gennem de sidste 4 år har gennemført med bravur. Jeg skal hermed rette en meget stor tak til Inge og Henrik for deres store arbejde bag klubbens blad.

Når vi nu er i gang med at uddele roser, så vil jeg meget gerne have, at vi her ved dette årsmøde fremhæver klubbens ihærdige kassererægtepar fru Pia og hr. Per. Trofast helt fra klubbens start har de sørget for, at klubbens økonomi bare er kørt derudaf på skinner. Regnskabet, udfakturering af annoncer, opkrævning af kontingent varetager I for alle os og I gør det altid i yderste professionelle stil. I har trukket et stort læs lige fra klubbens stiftelse i Sorø. Og det vil vi gerne takke jer for ved denne lille erkendtlighed i form af 3 flasker vin.

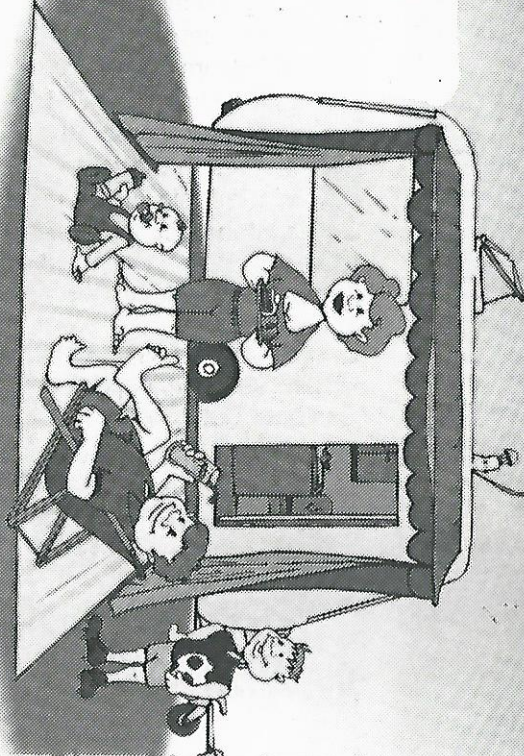
jolax

TILBUD

til
Dansk
Camping
Skiklub

Ved aflevering af denne
annonce hos forhand-
leren, påført medlems-
nummerr fratrækkes
kr. 100,- i rabat
ved køb af nyt Jolax tæppe
for alle campingskibubens medlemmer.

Vi ønsker Dem god fornøjelse med Deres nye tæppe i



Alle vores tæpper er produceret i polypropylen, som giver Dem en række fordele:



1. Tæppet fjerner og smelter is, sne og angrebene ikke af skinnel og væp.



2. Polypropylen er UV-stabiliseret, hvorfor tæppet ikke bliver og nedbrydes af solen.



3. Tæller rengøring med vand, sæbe, børste og almindelige rengøringsmidler.



4. Tæppet har trods den lave vægt stor slidstyrke.



5. Tæller maskinvask ved 40 grader.



6. Tæppet er meget formstabilt og krymper ikke.



7. Det er blødt og dejligt at gå på.



8. Tæppet er forstærket med et stolt benlignende stempel, og mød står over 250 kg pr. stoleben under gunstige forhold.



9. Tæppet er 100 % dansk vævet og fremstillet. Designet og farverne er flotte og moderne.

Nærmeste forhandler
oplyses på Tlf. 97 20 92 00
Herrings Special Væveri

Ser vi tilbage på årets klubaktiviteter skal jeg her resumere de gennemførte arrangementer:

- Klubbens 5 års jubilæumsårsmøde i Allerup på Fyn v. Charlotte, Per, Liselotte og Jørgen
- Juletur til Saalbach, Østrig v. Pia og Per
- Juletur til Tjekiet v. Kåte og John (blev til tur til Østrig grundet snemangel i Tjekiet)
- Uge 6-7-8 i Brixen Im Thale, Østrig v. Mona og Villy
- Uge 12 på Idre Fjäll i Sverige v. Pia og Per
- Sæsoncoolingen i Ry i St. Bededagsferien v. Lene, Irene, Poul og Christian.

Herudover var klubben både i julen og i påsken repræsenteret med 3-6 familier på Trysil Fjell i Norge.

Klubbens "salgsaktiviteter" har ikke været overvældende i dette klubår. Mig bekendt er det blevet til den sædvanlige weekend hos Østsjællanders Camping Center, hvor Beth og Palle mødte op for at fortælle andre campister om vores klub.

Tak til alle jer her nævnte, der på bedste vis har bidraget til at opfylde klubbens vigtigste formål "at udbrede skicampinginteressen", "at arrangere fællesture" og at "skabe socialt samvær om en fælles interesse". Til sidst vil jeg nævne den indsats, som klubbens PR-funktion har bidraget med i årets løb. Vi har fået en klubstander i form af Beths flotte flag med vort logo påmalet. Og så har vi fået genoptrykt en af klubbens informationsfoldere. Jeg har dem med

til de, der ønsker nogle til omdeling. Også en stor tak til jer for disse bidrag, der jo i høj grad medvirker til, at sprede kendskabet til klubben. Samme bidrag gør Lotte og Willy's frembringelse af diverse klubbeklædninger, flag, net mm. I skal også have en stor tak for jeres kreativitet og initiativer for klubben.

Jeg vil gentage tidligere års opfordring til jer om at arrangere skiture i kommende sæson.

Lad os sætte som et fælles mål for dette årsmøde, at vi rejser herfra i morgen beriget af oplevelser og med et bredt repertoire på turmuligheder for kommende sæson.

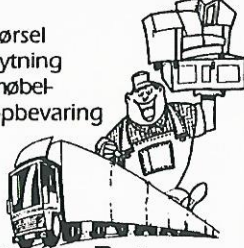
Jeg vil slutte af med at takke jer for jeres fremmøde til årsmødet og så vil jeg ønske alle et godt og fornøjeligt årsmøde anno 1998.

Lyderslev, lørdag den 29. august 1998

Lars Møller

**AMAGER
MØBELTRANSPORT**

kørsel
flytning
møbel-
opbevaring



Steen Petersen
Vognmand

Amagerbrogade 234, 3. tv.
2300 København S.
Tlf. 31 58 83 58
BH 40 15 06 27

Ny redaktør af SKI-cam-PISTEN

På årsmødet blev det nødvendigt at vælge nye redaktører, da Inge og Henrik havde meddelt, at de af private grunde ikke kunne forsætte dette arbejde, som de har udført særdeles flot gennem de sidste mange år.

Jeg vil her gerne bringe en stor tak til jer begge for det fine og inspirerende arbejde I har lagt i at fremstille klubbladet.

Samtidig vil jeg byde Randi og Bill velkommen som nye redaktører.



I ønskes til lykke med det nye job i foreningen, jeg er sikker på at vi fortsat vil få et spændende blad, som vi kan glæde os til at modtage.

Derfor en opfordring til alle medlemmer, lad os nu levere noget "stof" til redaktørerne således, at de har noget at arbejde med.

Vi er selv med til at gøre bladet spændende ved at bringe historier og artikler.

Til arrangørerne af årsmødet skal lyde en tak for et godt årsmøde.

Palle Grath
Vallensbæk

Jule/nyttårstur til



SIDSTE frist for tilmelding 1. okt. 97
Turarrangører.

Randi og Bill Hussmann

☎47 17 65 26 Mobil 20 25 75 46

Du kan også skrive til email:
bill.hussmann@capgemini.dk

Vi planlægger afgang fra Ølstykke mandag den 21. december og starter hjemrejsen lørdag den 2. januar.

Hvis du har Internet adgang og vil læse mere om området kan du slå op på
<http://www.westendorf.com/>

Her har du lidt data om campingpladsen, som er særdeles attraktiv:
140 standpladser fordelt på 22.000 m², alle med el-, gas- og vandforsyning, tilkobling til afløb, 16-kanalers kabel TV, en udmærket restaurant, lille for-



retning, sauna, solarium, fitnessstudie, gode og rene toiletforhold, ingen omkostninger til varmt vand, tørrerum, skikælder, m.m.

10 minutters gang fra pladsen, findes gondol til toppen af Choralpen (1770 m). Her er der altid snesikkert. Hvis du har lyst at prøve et andet område i nærheden vil 5 - 10 minutters kørsel med bil bringe dig til Brixen im Thale, hvor Annette og Lars holder til sammen med 9 andre familier. Der vil således være rig lejlighed til at møde andre fra skiklubben.

Af andre steder i nærheden kan nævnes Ellmau, Scheffau, Itter og Hopfgarten, alle indenfor 15 - 20 minutters kørsel.



Fra Campingpladsen Panorama Camping i Westendorf har jeg fået følgende prisliste.

Vinter 1998/99 prisliste i	ATS
Pr. person pr. døgn	95
Børn op til 14 år pr. døgn	58
Standplads pr. døgn	132
Hunde pr. døgn	44
Kurtax pr. voksen/døgn	12
El tilslutning pr. døgn	9
+ pr. kilowatt	9
Kabel tv tilslutning	50
+ pr. døgn	10
Affald pr. døgn	15

Det er absolut nødvendigt at forudbestille i højsæsonen (13. dec. til 10. jan og 6. feb. til 7. mar.). Der skal betales depositum på 700 shilling, der modregnes i afregningen. Vi foretager fælles bestilling for at sikre os en god plads.

Hvis vi bestiller for sent, kommer vi til at ligge i et område, hvor der kan blive ret blødt i tilfælde af regn eller + grader. Sidste år lå vi i dette område og der var ret blødt i et par dage.



Liftkort kan købes til hele området eller det lokale område. Her er et par eksempler på priser:

Antal dage	Skiwelt Voksen	Skiwelt Barn	Lokalt Voksen	Lokalt barn
5	1580	880	1320	750
6	1800	1000	1500	850
7	2010	1110	1670	950
8	2200	1240	1830	1060

Alle priser i ATS (kursen er ca 54,1 for tiden). Ved køb af liftkort over 7 dage kræves pasbillede.



Kender du fornemmelsen?... du ser en snowboarder komme susende nedover pisten i optimalt runde og skærende sving. Det eneste han efterlader sig er lyden af noget alt for stort tøj der blafre i fartvinden, og en 2 centimeter dyb rille i sneen der er formet som en halvbue.



Du har længe drømt at køre lige så runde og smukke sving som ham snowboarderen i det underlige tøj, men døjer endnu med at du rutcher mere eller mindre kontrolleret rundt i noget der er alt andet end et skærende sving.

Nu har du muligheden... Næste gang du er på ski, så prøv og se om du ikke kan få fat i et par carvingski.

Og hvorfor nu det? Carvingskien har på grund af sin opbygning og store taljering en række egenskaber der gør at skiløberens bevægelser nemmere overføres til skien. Det eneste man skal gøre for at slå et perfekt sving er at kante sine ski. Op på kanten med skien, så kører den næsten svinget for dig. Man holder snekontakten og rutcher ikke.

Dette betyder naturligvis, at man ikke bliver så træt som man normalt ellers gør på mere traditionelle ski, hvor hvert eneste sving næsten kan føles som en kamp mod naturens kræfter. Man behøver ikke så voldsomme eller

store bevægelser op og ned for at svinge. Skiene drejer nemt uden at have brug for den store aflastning.

Dette er ikke ensbetydende med at skiløbet så pludselig bliver kedeligt og "for nemt". Der vil stadig være masser af udfordringer tilbage, man kan blot få flyttet fokus til nogle andre ting, og måske sætte sine mål lidt højere end ellers. Målet bør stadig være det legende, lette og dynamiske skiløb. Med et par carvingski er dette mål blot blevet nemmere at opnå... også uden at man behøver være verdensmester.

En ski til alle Det er ikke for meget sagt at carvingski er en god idé til næsten samtlige typer af skiløbere.

En typisk carving-ski - bemærk den smalle talje

Nybegynderen kan opnå store fordele ved at bruge carving-ski, fremfor traditionelle ski under indlæring af svingteknik. Begyndere på en næste flad bakke oplever, at de med små bevægelser i knæ- og forled kan få skiene til at svinge. Dette giver en nogle noget bedre oplevelser fremfor at kæmpe sig rundt i et plovsving på nogle iøvrigt alt for stive og lange traditionelle ski.

Det er således muligt for en dygtig begynder helt at "eliminere" plovsvinget og starte direkte med noget der ligner de sving med parallelle ski som de fleste drømmer om. Med et par carving-ski får begynderen typisk en bedre fornemmelse for at kante sine ski korrekt.

Også middelgode skiløbere kan få meget ud af et par carving-ski. Der hvor de fleste skiløbere har problemer er gennem styringen af selve svinget. Med en carving-ski bliver denne styring noget nemmere, og svinget bliver derfor mere skærende. Endvidere bliver man som nævnt ikke så træt som med en traditionel ski, hvorfor man kan søge nye udfordringer eller blot stå på ski indtil den "sidste lift lukker".

For de sande eksperter - konkurrenceløbere, skiguider, instruktører og hvad de ellers kalder sig - kan carving-ski også være en oplevelse. Som ved traditionelle ski findes der også med carving-ski en lang række forskellige modeller og typer. Rigtigt dygtige skiløbere vælger typisk den afart af carving-ski der kaldes "racecarvere".

Og hvad med skiteknikken?

I meget lav fart kan du under normale sneforhold svinge kun ved at kante skiene. Det nye for dig som skiløber ligger i at det i mindre grad end med traditionelle ski er nødvendigt at kunne holde balancen på den yderste ski.

Fordi en carving-ski er blødere end normalt er det ikke nødvendigt at presse "næsten hele kroppens vægt gennem yderskien for at få den bøjet (og dermed klar til at svinge). Det er muligt at udføre svinget uden at bevæge dig ret meget hverken frem/tilbage eller op/ned. Vejen frem mod flere sammenhængende sving bliver på den måde noget nemmere, fordi de fleste vil opnå en følelse af tryk og selvtilid som vil være motiverende og dermed selvforstærkende.

Gode skiløbere vil naturligvis have større forudsætninger for at udnytte

potentialitet i en carving-ski. For virkelig at få udbytte af skiens egenskaber er det en god idé at indarbejde en lidt lavere position end normalt. På den måde bliver man mere bevægelig fra hoften og nedefter.

Målet er at overkroppen for så vidt muligt skal være rolig og følge det man kalder faldlinien på bakken, samtidig med at benene pendler fra side til side. Hastighed og svingradius reguleres gennem kantning med en kombination af det man kalder indoverlæning (ispind) og hofteknæk. Dette giver - hvis det udføres korrekt - ekstremt rene og skærende sving. Efter nogen tilvending er der så enkelte der smider skistavene og begynder at gøre snowboarderne efter.

Hvad er det egentlig der gør en carving-ski speciel?

De væsentligste forskelle fra en traditionel alpin-ski, er primært at skien er blødere, kortere og har en større talle-ring.

At skien er blødere betyder blandt andet at den er nemmere at deformere og dermed svinge på. Tidligere, når man lavede bløde ski havde det den "hage" at så føltes de typisk også urolige ved højere hastigheder og/eller kørsel på hårdt (iset) underlag. Materialerne der bliver anvendt i dagens ski er efterhånden så gode at det er målet at lave bløde ski som samtidig virker stabile.

En carving-ski skal vælges noget kortere end traditionelle ski... En hovedregel siger 15-25 cm kortere end dine vanlige ski. Skien bliver noget mere livlig og letsvingt, når man korter ned på længden. Men samtidig må

du så lide det eventuelle prestigetab der er i at stå i kabinen op til toppen med de korteste ski... du må blot træste dig med at du så vil vinde den tabte prestige tilbage når I skal ned af bjerget igen.

I 80'erne og i starten af halvfemserne havde man lidt indtryk af at der ikke skete så pokkers meget med udviklingen af skiene. Når de sendte nye modeller på markedet var der ikke sket meget andet end at de havde fået en ny lakering i årets modefarver, og prisen var steget en anelse.

Men siden dengang er udviklingen af både alpinski, men også telemarkski gået meget stærkt. Denne udvikling tog primært udgangspunkt i storslamskiene der blev/bliver brugt i world cuppen.

Resultatet af de nye materialer og produktionsmetoder er primært at det i dag er muligt at lave ski med et mere optimalt forhold mellem det man kalder torsions stivhed (vridningsstabilitet) og skiens bøjelighed (flex i længderetningen) Dette betyder blandt andet at man kan lave ski med større indsving (talje) uden at torsionsstivheden bliver forringet. En høj torsionsstivhed er nødvendig for at kunne sikre at skien kan blive på kanten på og så hårdt underlag og i stejlt terræn.

En ski med større indsving forudsætter nødvendigvis et blødere flex for at man kan udnytte indsvinget på skien. Det skal med andre ord være muligt at bøje skien så meget at man kan presse kanten på skien ned i sneen i hele skiens længde. På den måde danner

skien bue i sneen som giver svingets radius.

Hvis du har været på dansk skiskole har du sikkert hørt sætningen: "En kantet og belastet ski drejer". Det er dette man udnytter i ekstrem grad med carving-ski. Forstår du sætningen er du kommet langt med dit skiløb... forstår du den ikke... tjah, så vil jeg anbefale dig en tur omkring en skiskole.

I "gamle" dage når man lavede ski med stort indsving og blød flex kunne disse oftes kun anvendes som offpist-ski, fordi de simpelthen ikke var torsi-onsstive nok. Ved kørsel på piste var det stort set umuligt at stå fast... forestil dig at dine ski var lavet af vingummi og din opgave lød på at du skulle få kante greb og stå fast nedover en stejl og iset piste. Ikke nogen nem opgave kan jeg afsløre.

Modsat var det altså nødvendigt når man havde behov for de torsionsstive til hårde pister og konkurrencekørsel, nødvendigt at lave en ski med lille flex, hvorfor indsvinget også måtte begrænses tilsvarende.

Problemstillingen er altså lidt, at man gerne vil opnå en ski med en vis blødhed i den ene retning (længderetningen), mens det på tværs af skien helst ikke må være for blød. Denne problemstilling er om ikke løst, så i al fald blevet væsentligt mindre de sidste par år.

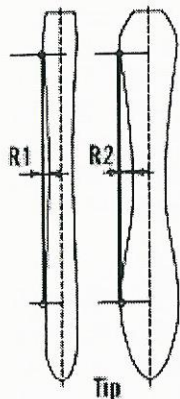
Tidligere var det også helt normalt at bedre skiløbere havde et par ski pr. disciplin... Een til offpist, een til store sving i høj fart, een til kortere sving. Med carving-ski nærmer vi os en hybrid

som kan anvendes i næsten alle former for terræn og i al slags føre.

Oprindeligt talte man blot om "carving-ski" som een ski. Dette billede er dog naturligvis blevet lidt mere kompliceret de sidste par år. I dag findes der mange forskellige typer af carving-ski. Eksempelvis racecarverer og fun-carverere som de to "yderpoler".

I bund og grund skal du ikke bekymre dig ret meget om alle de forskellige typer. Carving handler om at køre skærende sving på en enklere måde end tidligere, og så er det egentlig ligegyldigt hvad de forskellige producenter kalder deres ski af smarte ting.

Erfaringen viser dog at man med fordel kan starte med de mere moderate varianter, for derefter senere at søge mod ski med mere radikalt indsving-/talje.



Traditionelle ski har en taljering der i optimalt skær giver en svingradius på mellem 30 og 50 meter. (Se R1 på figuren). En typisk carving-ski har en taljering (se R2) der giver en radikalt kortere svingradius på mellem 9 og 25 meter.

Endvidere - vil nogen fremhæve - bliver buen som en traditionel ski former i sneen under tryk ikke så optimal til sving, som den gør

ved carving-ski (se R1 hvor fingeren trykker).

Nu er det jo ikke fryd og gammen altstemmen. En carving-ski har naturligvis også sine begrænsninger. Disse gør sig specielt gældende ved kørsel i højt tempo. Mange oplever - netop fordi skiene er så tilpas letsvingte - at de bliver lidt vanskelige at kontrollere ved hurtige tempo- eller retningsændringer.

Man kan i de tilfælde risikere at skien begynder at skrense, som - når det sker - føles ekstra ubehageligt på et par carving-ski. Det skyldes at skien kan have en tendens til at "køre fra" skiløberen hvis ikke man er "over den".

Opgaven for skiløberen er derfor at forsøge at altid at holde sig i balance ca. midt på skien. Det vil sige hverken for langt fremme eller for langt tilbage. Dette er i og for sig 100% det samme der gør sig gældende på traditionelle ski. På et par carving-ski kan du blot blive straffet lidt hårdere, pga. skiens mere ekstreme svingegenskaber.

Tilbage er kun at sige. Prøv det - prøv det. Der er mulighed for at du kommer til at føle dig som en sand verdensmester.

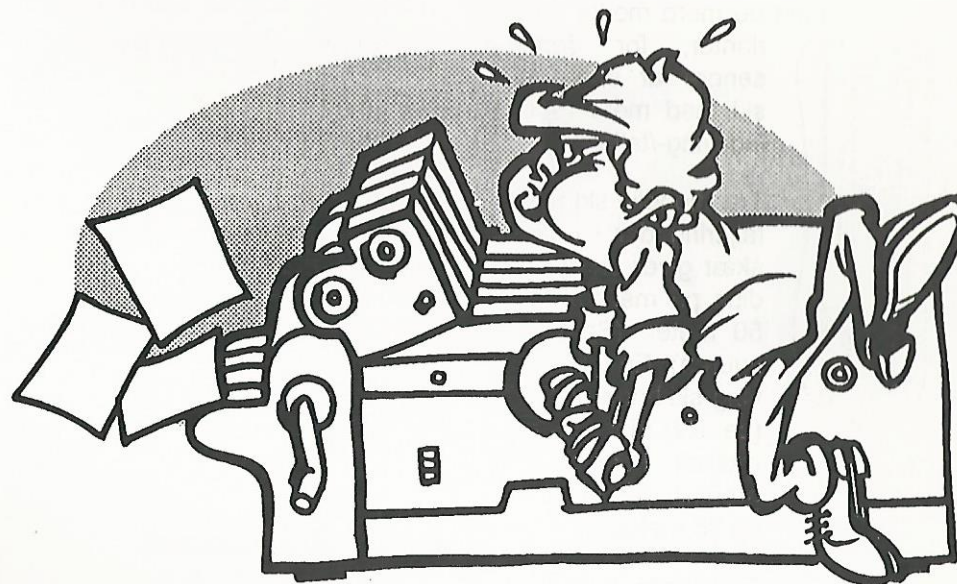
I starten kan det godt føles næsten ubehageligt, at skiene giver det en oplevelse af at accelerere ud af svingene i en voldsomt fart. Men allerede efter et par prøveture vil du givet få en dejlig følelse af at have fuld kontrol over dine ski i smukke runde og skærende sving.

Se hvad **BWR-skilte** kan:

- Skilte til alle formål
- Bilreklamer
- Facadeskilte
- Dørskilte
- Reversskilte
- Tryk på alt i tøj
- Reklameflag
- Reklameballoner
- Streamers
- Advarsels- & sikkerhedsskilte

Tryksager:

- Fakturaer
 - Brevpapir
 - Kuverter
 - Visitkort
 - Stempler
- og meget mere



BWR-skilte ☎ 53 72 97 00
- dit reklameværksted

Vi giver 10% rabat til alle medlemmer af Dansk Camping Skiklub